ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

ПРЕСС-ФИТИНГИ

ДЛЯ МЕТАЛЛОПОЛИМЕРНОЙ ТРУБЫ PE-Xb/AL/PE-Xb

Тип: SFP

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2013

Оглавление

№	Наименование	Стр.
1	Сведения об изделии	2
2	Назначение изделия	2
3	Устройство и технические характеристики	2-3
4	Номенклатура и габаритные размеры	4-6
5	Указания по монтажу и эксплуатации	6-9
6	Условия хранения и транспортировки	9
7	Утилизация	9
8	Приемка и испытания	9
9	Сертификация	9
10	Гарантийные обязательства	10
11	Гарантийный талон	11

1. СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

1.1. НАИМЕНОВАНИЕ

Пресс-фитинги для металлополимерной трубы PE-Xb/AL/PE-Xb STOUT, тип SFC.

1.2. ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Торговая марка “STOUT”. Завод изготовитель: Italy APE-RACCORDERIE. Италия, завод АПЕ Раккордери.

2. НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

2.1. ОБЩЕЕ НАЗНАЧЕНИЕ.

Соединительные обжимные пресс-фитинги предназначены для монтажа трубопроводной системы из металлополимерной трубы STOUT PE-Xb/AL/PE-Xb белого цвета.

Пресс-фитинги являются надежным неразборным соединением. Модификации фитингов без резьбовых соединений могут размещаться в недоступных местах, в том числе в стяжке пола.

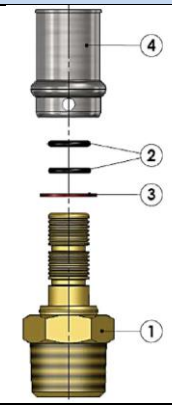
2.2. ДЛЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ.

Применяемые сырьевые материалы – это высококачественные материалы, они соответствуют Постановлению министерства № 174 от 06/04/2004 касательно материалов и деталей, применяемых в оборудовании для сбора, обработки и подачи воды – Немецкому стандарту DIN 50930-6, латунь, используемая для питьевой воды. Директива 2002/95/EC PE.6, Приложение RoHS - правила ограничения содержания вредных веществ.

3. УСТРОЙСТВО И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1. УСТРОЙСТВО

Соединение пресс-фитинга состоит из 4 элементов. В зависимости от типа и назначения фитинга (муфта, угольник, тройник и пр.) его корпус (1) может иметь разную форму с несколькими штуцерами, в том числе с резьбой. Хвостовик корпуса (1) с оснащеный эластичными уплотнительными кольцами (2), шайбой (3) и обжимной гильзой (4) вставляется в присоединяемую металлополимерную трубу. Гильза обжимается на хвостовике поверх трубы с помощью специального инструмента, образуя неразборное герметичное соединение фитинга с трубой.

ЭСКИЗ	№	НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛИ	МАТЕРИАЛ
	1	Корпус	Латунь CW617N
	2	Кольцевое уплотнение	EPDM
	3	Шайба	Полиэтилен PE
	4	Обжимная гильза	AISI 304

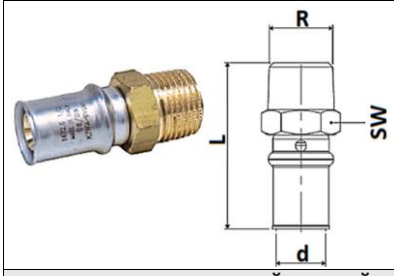
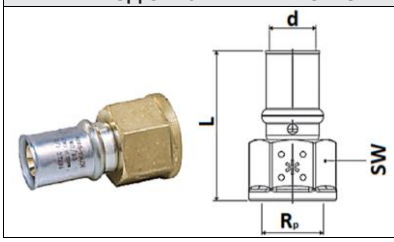
3.2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАИМЕНОВАНИЕ ПОКАЗАТЕЛЯ, ЕД. ИЗМЕРЕНИЯ	ЗНАЧЕНИЕ
Номинальное рабочее давление, бар	16
Среда	Вода, водный раствор гликолей (до 30 %)
Диапазон температур рабочей среды, °С	От -25 до 120
Тип резьбы, G	DIN ISO 7/1
Диапазон диаметров соединяемых труб, мм	16 – 20 – 26 – 32
Температура транспортировки и хранения, °С	От -50 до +50
Средний срок службы, лет	10

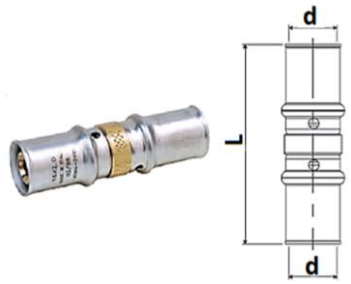
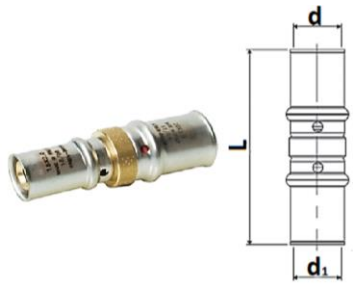
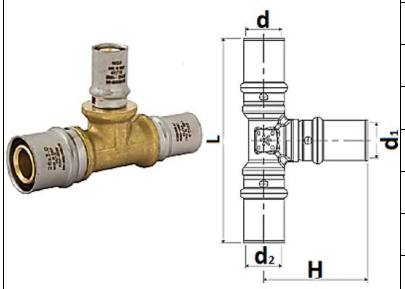
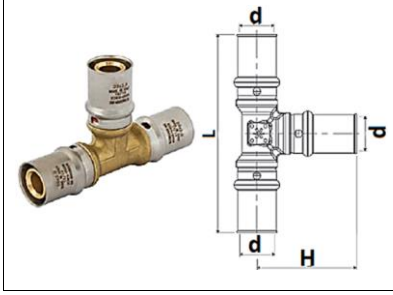
Сырьевой материал изготовлен из горячештампованых заготовок и латунных прутков.
Состав латуни и нормы: UNI EN 12165-CW617N - CuZn40Pb2, что соответствует:

ХИМИЧЕСКИЙ СОСТАВ ЛАТУНИ CW617N ПО DIN EN 12449									
Cu%	Al%	As%	Fe%	Mn%	Ni%	Pb%	Sn%	Zn%	Другое%
57,0 -59,0	макс. 0,05	--	макс. 0,30	--	макс. 0,30	1,6-2,5	макс. 0,30	Остльное	макс. 0,20

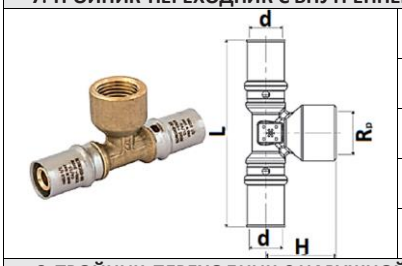
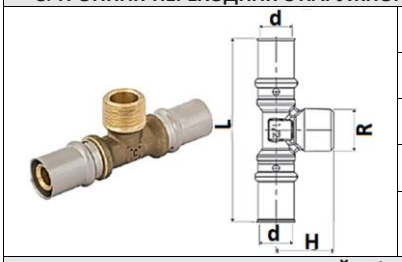
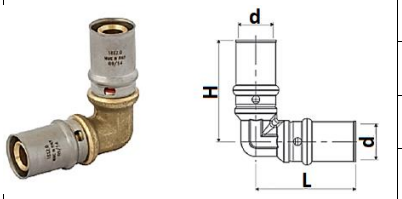
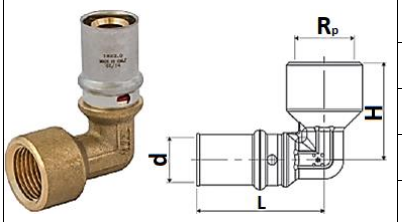
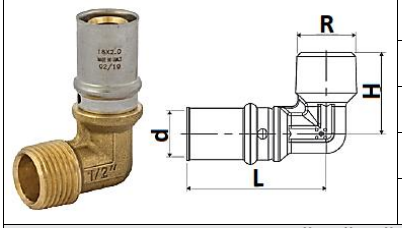
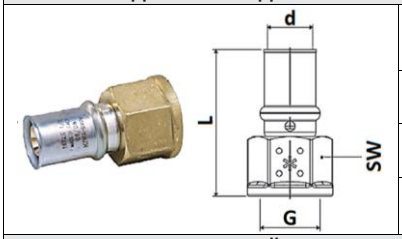
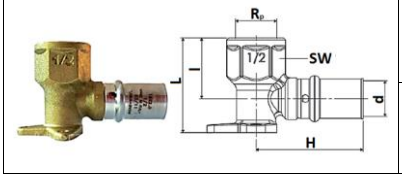
4. НОМЕНКЛАТУРА И ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

ЭСКИЗ	АРТИКУЛ	РАЗМЕРЫ							МАССА, КГ
		L, ММ	d, ММ	d_1, ММ	d_2, ММ	H, ММ	РЕЗЬБА, ДЮЙМ	SW, ММ	
1. ПЕРЕХОД С НАРУЖНОЙ РЕЗЬБОЙ									
	**SFP-0001-001216**	53	16	–	–	–	R 1/2"[1)]	22[2)]	0,058
	SFP-0001-003416	55	16	–	–	–	R 3/4"	27	0,082
	SFP-0001-001220	53	20	–	–	–	R 1/2"	22	0,068
	SFP-0001-003420	55	20	–	–	–	R 3/4"	27	0,093
	SFP-0001-003426	55,3	26	–	–	–	R 3/4"	28	0,105
	SFP-0001-000126	58,2	26	–	–	–	R 1"	34	0,138
	SFP-0001-000132	58,2	32	–	–	–	R 1"	34	0,157
2. ПЕРЕХОД С ВНУТРЕННЕЙ РЕЗЬБОЙ									
	**SFP-0002-001216**	51	16	–	–	–	Rp 1/2"[3)]	26[2)]	0,080
	SFP-0002-001220	51	20	–	–	–	Rp 1/2"	26	0,093
	SFP-0002-003420	52	20	–	–	–	Rp 3/4"	31	0,098
	SFP-0002-003426	52	26	–	–	–	Rp 3/4"	31	0,113
	SFP-0002-000126	55,3	26	–	–	–	Rp 1"	38	0,163
	SFP-0002-000132	54,5	32	–	–	–	Rp 1"	38	0,178

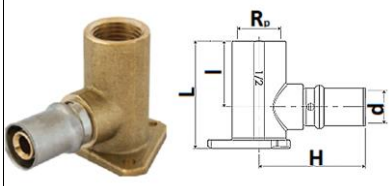
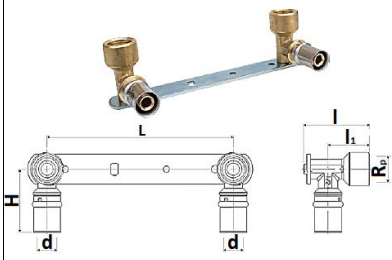
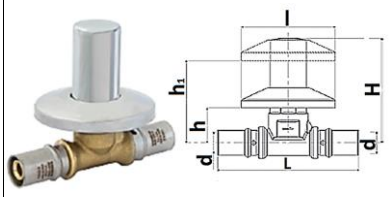
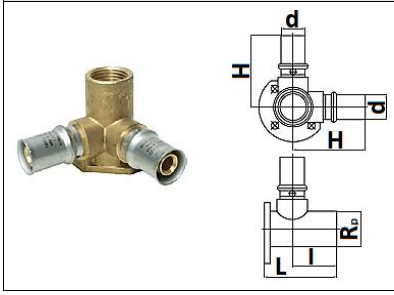
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2013

ЭСКИЗ	АРТИКУЛ	РАЗМЕРЫ							МАССА, КГ
		L, ММ	d, ММ	d_1, ММ	d_2, ММ	H, ММ	РЕЗЬБА, ДЮЙМ	SW, ММ	
3. МУФТА СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ РАВНОПРОХОДНАЯ									
	**SFP-0003-001616**	67	16	–	–	–	–	–	0,064
	SFP-0003-002020	67	20	–	–	–	–	–	0,090
	SFP-0003-002626	67	26	–	–	–	–	–	0,126
	SFP-0003-003232	67	32	–	–	–	–	–	0,181
4. МУФТА СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ПЕРЕХОДНАЯ									
	**SFP-0004-002016**	67	20	16	–	–	–	–	0,080
	SFP-0004-002620	67	26	20	–	–	–	–	0,114
	SFP-0004-003226	67	32	26	–	–	–	–	0,159
5. ТРОЙНИК ПЕРЕХОДНОЙ									
	**SFP-0005-162016**	97	16	20	16	48,5	–	–	0,172
	SFP-0005-201616	97	20	16	16	48,5	–	–	0,164
	SFP-0005-201620	97	20	16	20	48,5	–	–	0,175
	SFP-0005-202016	97	20	20	16	48,5	–	–	0,169
	SFP-0005-202620	105	20	26	20	52,3	–	–	0,273
	SFP-0005-261620	104,8	26	16	20	52,5	–	–	0,257
	SFP-0005-261626	104,6	26	16	26	52,5	–	–	0,270
	SFP-0005-262016	104,8	26	20	16	52,5	–	–	0,251
	SFP-0005-262020	104,6	26	20	20	52,5	–	–	0,260
	SFP-0005-262026	104,6	26	20	26	52,5	–	–	0,273
	SFP-0005-262616	104,8	26	26	16	52,3	–	–	0,255
	SFP-0005-262620	104,8	26	26	20	52,3	–	–	0,263
	SFP-0005-263226	112,6	26	32	26	56,3	–	–	0,400
	SFP-0005-322026	112,6	32	20	26	56,5	–	–	0,385
	SFP-0005-322032	112,6	32	20	32	56,5	–	–	0,403
	SFP-0005-322626	112,6	32	26	26	56,5	–	–	0,385
	SFP-0005-322632	112,6	32	26	32	56,3	–	–	0,400
	SFP-0005-323226	112,6	32	32	26	56,5	–	–	0,386
6. ТРОЙНИК РАВНОПРОХОДНОЙ									
	**SFP-0006-161616**	92	16	–	–	45,75	–	–	0,124
	SFP-0006-202020	97	20	–	–	48,5	–	–	0,181
	SFP-0006-262626	104,6	26	–	–	53,5	–	–	0,273
	SFP-0006-323232	–	32	–	–	67	–	–	0,400

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2013

ЭСКИЗ	АРТИКУЛ	РАЗМЕРЫ							МАССА, КГ
		L, ММ	d, ММ	d_1, ММ	d_2, ММ	H, ММ	РЕЗЬБА, ДЮЙМ	SW, ММ	
7. ТРОЙНИК-ПЕРЕХОДНИК С ВНУТРЕННЕЙ РЕЗЬБОЙ									
	**SFP-0007-001216**	90	16	–	–	34	Rp 1/2"[3]	–	0,133
	SFP-0007-001220	97	20	–	–	33,7	Rp 1/2"	–	0,172
	SFP-0007-003420	104	20	–	–	40	Rp 3/4"	–	0,246
	SFP-0007-003426	103,6	26	–	–	40	Rp 3/4"	–	0,251
	SFP-0007-000132	112,6	32	–	–	46	Rp 1"	–	0,405
8. ТРОЙНИК-ПЕРЕХОДНИК С НАРУЖНОЙ РЕЗЬБОЙ									
	**SFP-0008-161216**	90	16	–	–	27	R 1/2"[1]	–	0,103
	SFP-0008-201220	99	20	–	–	27	R 1/2"	–	0,147
	SFP-0008-203420	103	20	–	–	34	R 3/4"	–	0,214
	SFP-0008-263426	102,6	26	–	–	34	R 3/4"	–	0,220
	SFP-0008-320132	112,6	32	–	–	46	R 1"	–	0,353
9. УГОЛЬНИК РАВНОПРОХОДНОЙ 90⁰									
	**SFP-0009-001616**	45,5	16	–	–	45,5	–	–	0,084
	SFP-0009-002020	48,5	20	–	–	48,5	–	–	0,125
	SFP-0009-002626	51,3	26	–	–	51,3	–	–	0,189
	SFP-0009-003232	56,3	32	–	–	56,3	–	–	0,288
10. УГОЛЬНИК-ПЕРЕХОДНИК С ВНУТРЕННЕЙ РЕЗЬБОЙ									
	**SFP-0010-001216**	45	16	–	–	34	Rp 1/2"[3]	–	0,096
	SFP-0010-001220	48,5	20	–	–	36,5	Rp 1/2"	–	0,117
	SFP-0010-003420	52	20	–	–	40	Rp 3/4"	–	0,178
	SFP-0010-003426	51,8	26	–	–	40	Rp 3/4"	–	0,180
	SFP-0010-000132	56,3	32	–	–	46	Rp 1"	–	0,293
11. УГОЛЬНИК-ПЕРЕХОДНИК С НАРУЖНОЙ РЕЗЬБОЙ									
	**SFP-0011-001216**	48,75	16	–	–	28,5	R 1/2"[1]	–	0,072
	SFP-0011-001220	49,25	20	–	–	30,75	R 1/2"	–	0,090
	SFP-0011-003420	53,5	20	–	–	34	R 3/4"	–	0,149
	SFP-0011-003426	52,8	26	–	–	34	R 3/4"	–	0,150
	SFP-0011-000132	36,3	32	–	–	40,5	R 1"	–	0,230
12. ПЕРЕХОДНИК С НАКИДНОЙ ГАЙКОЙ									
	**SFP-0016-001216**	47,2	16	–	–	–	G 1/2"[4]	25[2]	0,067
	SFP-0016-001220	51,2	20	–	–	–	G 1/2"	25	0,079
	SFP-0016-003416	47,2	16	–	–	–	G 3/4"	30	0,081
	SFP-0016-003420	47,2	20	–	–	–	G 3/4"	30	0,092
13. УГОЛЬНИК НАСТЕННЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ									
	**SFP-0018-001216**	43	16	27,5	–	49	Rp 1/2"[3]	25[2]	0,118
	SFP-0018-001220	43	20	27,5	–	50	Rp 1/2"	25	0,133

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2013

ЭСКИЗ	АРТИКУЛ	РАЗМЕРЫ							МАССА, КГ
		L, ММ	d, ММ	l, ММ	l_1, ММ	H, ММ	РЕЗЬБА, ДЮЙМ	h/h_1, ММ	
14. УГОЛЬНИК НАСТЕННЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ УДЛИНЕННЫЙ									
	**SFP-0012-001216**	52	16	32	–	51,5	Rp 1/2"[3]	–	0,203
	SFP-0012-001220	52	20	32	–	51,5	Rp 1/2"	–	0,204
15. НАСТЕННЫЙ КОМПЛЕКТ ДЛЯ СМЕСИТЕЛЯ									
	**SFP-0013-001216**	153	16	54	34	51	Rp 1/2"[3]	–	0,361
	SFP-0013-001220	153	20	54	34	51	Rp 1/2"	–	0,363
16. ВЕНТИЛЬ С ХРОМИРОВАННОЙ РУКОЯТКОЙ									
	**SFP-0014-001616**	104	16	69	–	76,9	–	27,5/63,5	0,357
	SFP-0014-002020	104	20	69	–	76,9	–	27,5/63,5	0,362
17. ТРОЙНИК НАСТЕННЫЙ С КРЕПЛЕНИЕМ									
	**SFP-0015-001216**	52	16	32	–	51,5	Rp 1/2"[3]	–	0,254
	SFP-0015-001220	52	20	32	–	51,5	Rp 1/2"	–	0,267

[1] R – наружная трубная коническая резьба в дюймах DIN ISO 7/1.

[2] SW – размер под гаечный ключ.

[3] Rp – внутренняя трубная цилиндрическая резьба в дюймах DIN ISO 7/1.

[4] G – внутренняя трубная цилиндрическая резьба в дюймах UNI EN ISO 228.

5. УКАЗАНИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

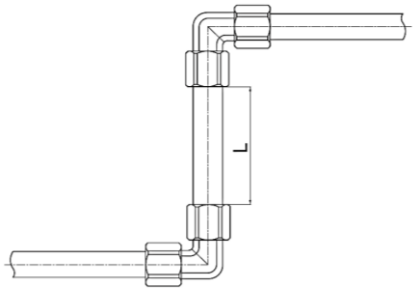
- Для сборки инженерных систем с пресс-фитингами STOUT рекомендуется применение полимерных труб STOUT;
- Монтаж труб и фитингов должен осуществляться квалифицированными (сертифицированными) специалистами, прошедшими обучение по трубным системам STOUT;
- Монтаж следует производить с соблюдением требований (СП 31-106-2002, СП 40-103-98, СП 41-102-98, СП 30.1333.2012, СП 60.13330.2016, СП 73.13330.2016);
- Пресс-фитинги, за исключением модификаций с резьбовыми штуцерами, являются надежным неразборным соединением. Их можно размещать в недоступных местах, в том числе при подготовке пола;
- Пресс-фитинги STOUT должны эксплуатироваться при давлении и температуре, изложенных в настоящем паспорте;

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2013

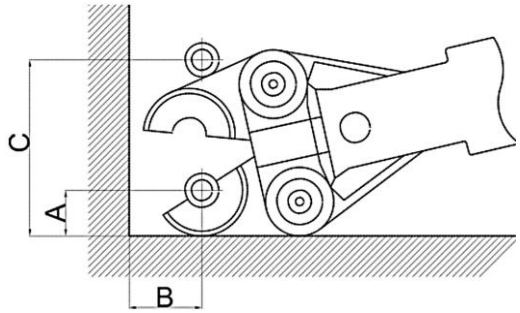
• Внимание! Пресс-фитинги, имеющие резьбовое соединение, должны размещаться в доступных для ревизии местах! Замоноличивать пресс-фитинги с резьбой в конструкции пола и стен строго запрещено!

• При прокладке трубопровода расстояние между соседними фитингами должно быть не менее указанного в таблице. Также следует соблюдать зазоры между трубами, стеной и полом для свободного оперирования обжимным инструментом (см. табл. ниже);

МИНИМАЛЬНОЕ РАССТОЯНИЕ МЕЖДУ ПРЕСС-ФИТИНГАМИ

ЭСКИЗ	НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР ПРИСОЕДИНЯЕМОЙ МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВОЙ ТРУБЫ DN, ММ	МИНИМАЛЬНО ДОПУСТИМОЕ РАССТОЯНИЕ МЕЖДУ СОСЕДНИМИ ПРЕСС-ФИТИНГАМИ L, ММ
	16	70
	20	70
	26	70
	32	80

МИНИМАЛЬНОЕ РАССТОЯНИЕ МЕЖДУ ТРУБАМИ И ОГРАЖДЕНИЯМИ ЗДАНИЯ

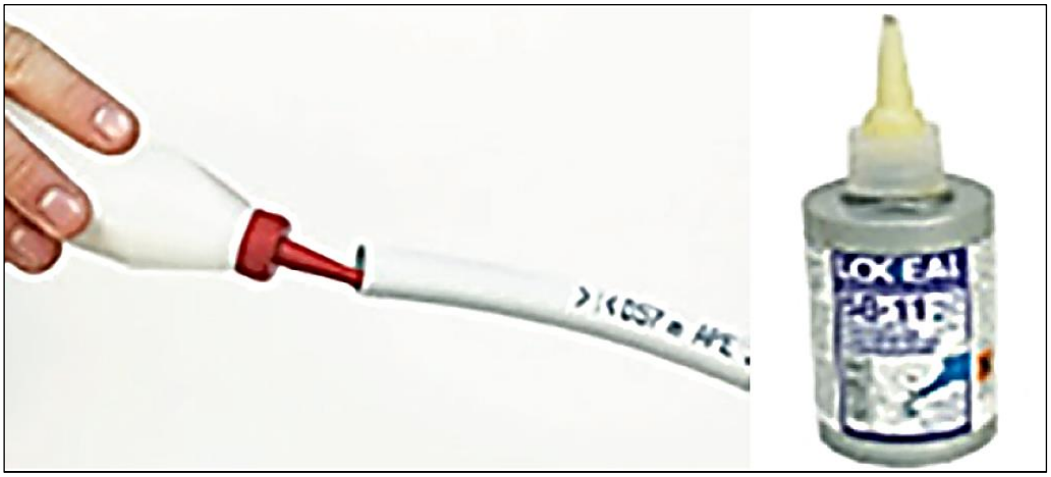
ЭСКИЗ	НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР ПРИСОЕДИНЯЕМОЙ МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВОЙ ТРУБЫ DN, ММ	МИНИМАЛЬНО-ДОПУСТИМЫЕ ЗАЗОРЫ ПРИСОЕДИНЯЕМОЙ МЕЖДУ ТРУБАМИ И ОГРАЖДЕНИЯМИ ЗДАНИЯ, ММ		
		A	B	C
	16	25	35	93
	20	25	35	95
	26	25	35	95
	32	25	35	98

• Монтаж трубопровода с использованием пресс-фитингов выполняется в нижеприведенной последовательности:

1. Обрезать трубу перпендикулярно ее оси специальным инструментом (ножницами или резаком);

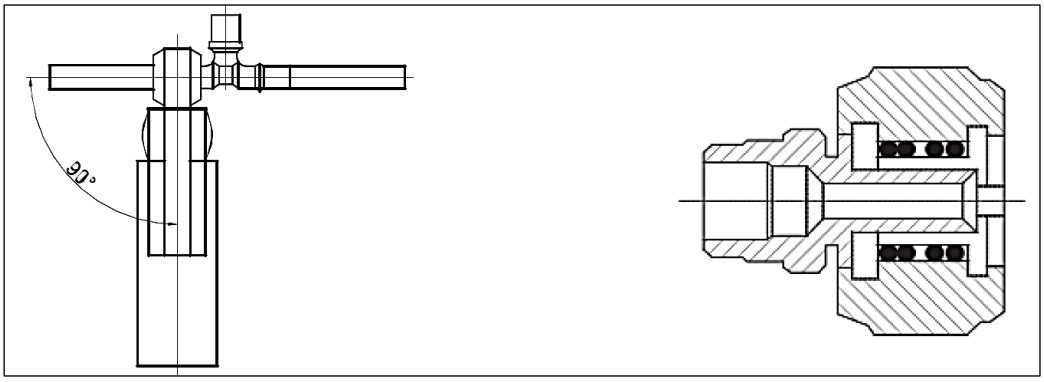
2. Откалибровать конец трубы внутри разверткой;

3. Нанести внутрь трубы силиконовую смазку;



4. Вставить трубу в обжимную гильзу до упора так, чтобы ее край был виден в контрольном отверстии гильзы;

5. Обжать гильзу, используя специальные ручные или электрические пресс-клещи со сменными губками типа ТН, Н, В и размером, соответствующим диаметру обжимаемой трубы. Для этого надеть клещи на обжимную гильзу так, чтобы они располагались строго перпендикулярно оси трубы и кольцевой выступ гильзы лег в выемку губок клещей;



- Затем необходимо однократно с некоторым усилием сжать клещи (или включить привод электрических клещей) до полного смыкания губок;
- Проверка соединений на герметичность осуществляется в течение 30 мин. давлением воды в трубопроводе в 1,5 раза превышающем рабочее, но не менее 6 бар;
- Внимание! При монтаже и эксплуатации пресс-фитингов, применение рычажных газовых ключей категорически запрещено!
- Внимание! Несоблюдение требований настоящей инструкции по монтажу фитинга повлечет за собой протечку, исправить которую невозможно!

6. УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

Пресс-фитинги STOUT должны храниться в упаковке предприятия-изготовителя согласно условиям хранения по ГОСТ 15150-69.

Пресс-фитинги STOUT транспортируют любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов и техническими условиями погрузки и крепления грузов, действующими на данном виде транспорта.

Пресс-фитинги STOUT при транспортировании следует оберегать от ударов и механических нагрузок, а их поверхность от нанесения царапин.

Пресс-фитинги STOUT хранят в условиях, исключающих вероятность их механических повреждений, в отапливаемых или не отапливаемых складских помещениях (не ближе одного метра от отопительных приборов), или под навесами.

7. УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация изделия производится в соответствии с установленным на предприятии порядком (переплавка, захоронение, перепродажа), составленным в соответствии с Законами РФ №96-ФЗ “Об охране атмосферного воздуха”, №89-ФЗ “Об отходах производства и потребления”, №52-ФЗ “О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения”, а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

8. ПРИЕМКА И ИСПЫТАНИЯ

Продукция, указанная в данном паспорте, изготовлена, испытана и принята в соответствии с действующей технической документацией фирмы-изготовителя.

9. СЕРТИФИКАЦИЯ

Имеется заключение на соответствие единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам (СГР).

10. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует соответствие пресс-фитингов STOUT требованиям безопасности при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации и хранения составляет – 24 месяца, с даты продажи, указанной в транспортных документах. Срок службы фитингов при соблюдении паспорта/инструкции по эксплуатации и проведении необходимых сервисных работ – 10 лет со дня передачи продукции потребителю.

Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузочно-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

Неисправные изделия, вышедшие из строя по вине производителя, в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Затраты, связанные с демонтажем и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока, Покупателю не возмещаются. В случае необоснованности претензии затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем. При предъявлении претензий к качеству товара, покупатель обязан представить следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
   - название организации или Ф.И.О. покупателя;
   - фактический адрес покупателя и контактный телефон;
   - название и адрес организации, производившей монтаж;
   - адрес установки изделия; - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий покупку изделия (накладная, квитанция);
3. Фотографии неисправного изделия;
4. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие;
5. Копия гарантийного талона со всеми заполненными графами.

Для получения гарантии Покупатель самостоятельно должен скачать и распечатать с сайта гарантийный талон (или технический паспорт изделия вместе с гарантийным талоном), предъявить его в момент покупки Продавцу. Продавец в гарантийный талон вносит сведения о приобретенном товаре, прикрепляет чек, накладную или квитанцию об оплате, скрепляет печатью или штампом. Покупатель ставит подпись об ознакомлении с условиями гарантии, правилами установки и эксплуатации.

Изготовитель оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в конструкцию пресс-фитингов STOUT, не ухудшающие качество изделий.

11. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

к накладной № _____ от «___» _____г.

Наименование товара:

№	Артикул		Количество	Примечание

Гарантийный срок 24 месяца с даты продажи конечному потребителю.

Претензии по качеству товара принимаются по адресу: 117418, Российская Федерация,
Москва, Нахимовский пр-т, 47, офис 1522
Тел.: +7 (495) 775-20-20, факс: 775-20-25
E-mail: info@teremopt.ru

При предъявлении претензий к качеству товара, покупатель представляет следующие документы:
1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
   - название организации или Ф.И.О. покупателя;
   - фактический адрес покупателя и контактный телефон;
   - название и адрес организации, производившей монтаж;
   - адрес установки изделия; - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий покупку изделия (накладная, квитанция);
3. Фотографии неисправного изделия;
4. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие;
5. Копия гарантийного талона со всеми заполненными графами.

С условиями гарантии, правилами установки и эксплуатации ознакомлен:

Покупатель _____ Продавец _____
(подпись) (подпись)

Дата продажи

Штамп или печать
торгующей организации

ООО «ТЕРЕМ»
Российская Федерация, 117418, Москва, Нахимовский пр-кт, д. 47, офис 1522
Тел: +7 (495) 775 2020
Факс: +7 (495) 775 2020
E-mail: info@teremopt.ru
www.teremopt.ru

Замечания и предложения просим направлять по электронной почте: td@teremopt.ru, или по факсу: +7 (495) 775 2025.

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2013